

KITCHEN SINK DRAIN

STRAINER AND GARBAGE DISPOSAL FLANGE

COLADOR PARA DESAGÜE DE FREGADERO Y TRITURADOR DE BASURA CON BRIDA

CRÉPINE ET BRIDE POUR BROYEUR DE DÉCHETS

SKU: 919214, 902367, 932370, 917274, 900406

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, counter top, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes.

Unpack and inspect the product for shipping damage.

If any damage is found, contact our Customer Relations team via live chat at www.signaturehardware.com or by emailing support@signaturehardware.com.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al inodoro, sistema de plomería, suelo o daños personales durante la instalación.

Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.

Desempaque e inspeccione el producto para determinar si tiene daños por el envío. Si tiene daños, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el Cliente por chat en directo en www.signaturehardware.com o por correo electrónico a support@signaturehardware.com.

AVANT DE COMMENCER

Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, à l'évier, au comptoir ou de blessure corporelle lors de l'installation.

Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.

Déballiez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au www.signaturehardware.com ou par mail support@signaturehardware.com.

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

CÓMO COMENZAR

Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.

PREMIERS PAS

Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.

ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at www.signaturehardware.com for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing support@signaturehardware.com.

¿MÁS PREGUNTAS?

Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en www.signaturehardware.com para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a support@signaturehardware.com.

D'AUTRES QUESTIONS?

Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consultez notre centre d'aide à l'adresse www.signaturehardware.com pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse support@signaturehardware.com.

REVISED 01/27/2021
CODES: SH163, SH171
SH173, SHDF130, SH162

KITCHEN SINK DRAIN

STRAINER AND GARBAGE DISPOSAL FLANGE

COLADOR PARA DESAGÜE DE FREGADERO Y TRITURADOR DE BASURA CON BRIDA

CRÉPINE ET BRIDE POUR BROYEUR DE DÉCHETS

SKU: 919214, 902367, 932370, 917274, 900406

TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES: OUTILS ET MATÉRIEL:



Basin Wrench
Llave de grifo
Clé à robinet de montée



Silicone Sealant
(100% Neutral Cure)
Sellador de silicona
(100% curado neutro)
Produit d'étanchéité en silicone
(à polymérisation neutre à 100 %)

INSTALLATION INSTALACIÓN INSTALLATION

1. Disassemble the sink drain assembly and lay the parts aside, in the same order in which they were removed. See the illustration as a reference if needed.

1. Desarme el desagüe del fregadero y coloque las partes a un lado, en el mismo orden en el que fueron retiradas. Vea la imagen de referencia si es necesario.

1. Démontez l'ensemble du système d'évacuation de l'évier et garder les pièces de côté, dans le même ordre dans lequel elles ont été retirées. Si nécessaire, voir l'illustration à titre de référence.

2. Apply a bead of 100% neutral cure silicone sealant to the underside of the strainer body.

2. Aplique una gota de sellador de silicona de 100% curado neutro a la parte inferior del cuerpo del colador.

2. Appliquer un cordon de silicone 100% durcissement neutre au-dessous du corps de la crépine.

3. Place the flange in the drain opening in the kitchen sink.

3. Coloque la brida en la apertura del desagüe del fregadero.

3. Placer la bride dans l'ouverture du système d'évacuation de l'évier de cuisine.

KITCHEN SINK DRAIN

STRAINER AND GARBAGE DISPOSAL FLANGE

COLADOR PARA DESAGÜE DE FREGADERO Y TRITURADOR DE BASURA CON BRIDA CRÉPINE ET BRIDE POUR BROYEUR DE DÉCHETS

SKU: 919214, 902367, 932370, 917274, 900406

4. If your drain has a disposer flange, use the directions supplied with the garbage disposer to attach the disposer and complete your installation. For drains with strainer baskets, slide the rubber gasket and friction washer up the strainer flange to the bottom of the sink.

4. Si el desagüe tiene un triturador de basura con brida, siga las instrucciones incluidas con el triturador de basura para fijar el triturador y completar la instalación. Para desagües con cesta coladora, deslice hacia arriba la junta de caucho y la arandela de fricción del colador con brida hasta la parte inferior del fregadero.

4. Si le système d'évacuation est équipé d'une bride pour broyeur, suivre les instructions fournies avec le broyeur de déchets afin de fixer le broyeur et compléter l'installation. Pour les systèmes d'évacuation avec broyeurs à paniers, faire glisser le joint en caoutchouc et la rondelle de friction vers le haut de la bride de la crépine jusqu'au fond de l'évier.

5. Thread the lock nut onto the drain assembly. Hand-tighten and make sure that the drain is properly aligned. When ready, finish tightening with a basin wrench to secure the drain.

Important: If installing your drain into a fireclay sink, or a sink with porcelain enamel, do not overtighten, which can crack or break your sink.

5. Ajuste la tuerca de cierre en el ensamble del desagüe. Ajuste manualmente y asegúrese de que el desagüe esté alineado correctamente. Cuando esté listo, termine de ajustar con una llave de grifos para fijar el desagüe.

Importante: si está instalando el desagüe en un fregadero de arcilla refractaria o en un fregadero con porcelana esmaltada, no ajuste en exceso, ya que podría agrietarlo o romperlo.

5. Visser le contre-écrou sur le système d'évacuation. Serrer à la main et s'assurer que le système d'évacuation soit correctement aligné. Fait cela, terminer le serrage à l'aide d'une clé de lavabo pour fixer le système d'évacuation.

Important : en cas d'installation du système d'évacuation dans un évier en argile réfractaire, ou un évier avec de l'émail de porcelaine, ne pas trop serrer, car cela pourrait fissurer ou casser l'évier.

6. Secure the P-trap to the strainer flange with the provided compression nut and ferrule.

6. Fije el sifón en P al colador con brida con la tuerca de compresión y el casquillo provistos.

6. Fixer le siphon en P à la bride de la crépine à l'aide de l'écrou de compression et de la bague fournis.

